



motorola edge⁵⁰ NEO

Read Me

Bitte lesen

Lisez-moi

Léeme

Leia-me

Leggere prima dell'uso

Lees mij

Lue minut

Przeczytaj



Skanna mig

Scan mig

Skann meg

Skaneeri mind

Skenēt mani

Nuskaitykite mane



motorola edge 50 neo

English.....	3
Deutsch.....	8
Français.....	13
Español.....	18
Português.....	23
Italiano.....	28
Nederlands.....	33
Suomi.....	38
Polski.....	43

Scan with your **Camera** app for how-to videos.

Scanne diesen Code mit deiner **Kamera**-App, um Video-Tutorials aufzurufen.

Scannez avec votre appli **Appareil photo** pour voir des vidéos d'explication.

Escanea con la aplicación **Cámara** para ver los tutoriales.

Efetue a leitura com a app **Câmara** para ver vídeos de demonstração.

Scansiona il codice con l'app **Fotocamera** per visualizzare i video esplicativi.

Scan met je **Camera**-app om instructievideo's te bekijken.

Hae ohjevideoita **kamerasovelluksella**.

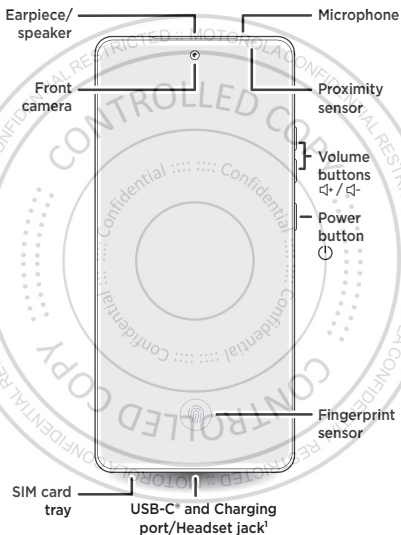
Zeskanuj za pomocą aplikacji **Aparat**, aby wyświetlić poradniki wideo.



Let's get started

Before using your phone, please read the legal, safety and regulatory information provided with your product.

Caution: screen protectors may reduce your phone's touchscreen sensitivity. Do not use screen protectors thicker than 0.5mm.



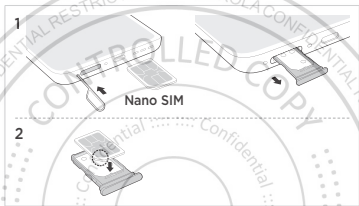
¹Use a headset: to use a headset, you'll need one with a USB-C connector. If you're using a 3.5mm headset, you'll need an adapter to connect a 3.5mm connector to USB-C. Headset and adapter may be sold separately.

Put in the card and power on

- 1 Insert the SIM tool into the hole next to the SIM card tray to pop out the tray.

Make sure you use the correct size of SIM card and don't cut the SIM card.



- 2 Insert the SIM card with the gold contacts up, then gently push the tray into the slot.



eSIM option: your phone may support an eSIM (embedded SIM card) in addition to the physical SIM card. Contact your service provider for details if you want to activate and use it.

Connect with 5G: 5G service plan and 5G network coverage required; available only in selected areas; device not compatible with all 5G networks. Contact your service provider for details.


- 3 Press and hold the power button  to turn on your phone, then follow the prompts to get started.

To turn off your phone, press the power and volume up buttons  +  at the same time.

Help and more

Get answers, updates and info:

- **Help is here:** from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > **Help** to learn how to use your phone and get support.
- **Get more:** get software, user guides and more at www.motorola.com/mymotoedge.
- **Get apps:** tap **Play Store** to browse and download apps.

Legal information. This guide provides important legal, safety and regulatory information that you should read before using your product. For the complete legal information, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Legal information** or visit www.motorola.com/device-legal.

Reliability. This device passed testing against the US Department of Defense's MIL-STD-810H standard, which establishes a methodology for testing products against environmental stresses under controlled laboratory conditions. Such testing is not a guarantee of future performance under these test conditions. Abuse, like that contained in MIL-STD-810H testing, is not covered under Motorola's standard warranty.

Charging and battery safety. To prevent possible burning and injury, the battery in your phone should only be removed by a Motorola-approved service centre or similar skilled personnel. If your phone becomes unresponsive, press and hold the power button until the screen goes dark and your phone restarts.

The phone is PD (Power Delivery) capable. For the fastest charging speeds, charge your phone using a Motorola 68W or higher USB-C PD charger (may be sold separately) with the included PD cable. Use of other chargers is not recommended and may impair the charging performance. The power delivered by the charger must be between the min 5 Watts required by the radio equipment and the max 68 Watts to achieve the fastest charging speed. Chargers that do not comply with applicable national standards may be unsafe, with risk of death or injury, and may cause slow charging or product damage. Don't charge your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. To view applicable standards and to learn more, see the "Legal information" section of this guide or visit www.motorola.com/device-legal.

Warning about high volume usage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. When your headset volume reaches the high volume threshold, a warning will be shown. Tap **OK** to dismiss it, or wait one to five seconds, then press the volume up button to dismiss the alert and enable the volume to continue to be adjusted.



Disposal and recycling. For help recycling products and packaging responsibly, visit www.motorola.com/recycling.



Extreme heat or cold. Don't use your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Don't store/transport your phone in temperatures below -20°C or above 60°C.

Legal disclaimers. Features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms/charges may apply. Product specifications and other information contained in this guide are believed to be accurate at the time of printing or release. Motorola reserves the right to correct or change any information without notice.

Arbitration. Your purchase is governed by a binding arbitration clause. For more information and how to opt out, see the legal guide that came with your phone.

SAR information (on e-label). To view specific absorption rate (SAR) values for this phone, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Regulatory labels**. from your phone's dial pad, type ***#07#**, or visit www.motorola.com/sar.

Supported frequencies and power (Model XT2409-1). This phone is capable of operation on the following frequencies, subject to location and network availability.

Operating mode	Frequency range MHz/band	Maximum nominal transmit power dBm
Bluetooth	2400 - 2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483.5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250/5925 - 6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GPS	1164 - 1215/1559 - 1610	N/A
NFC	13.56	-17.23 dBuA/m @ 10m
WPT	110 - 148 KHz	N/A
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/ 19/20/25/26/28/32/38/39/ 40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Copyright and trademarks. MOTOROLA, the stylised M logo, MOTO and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

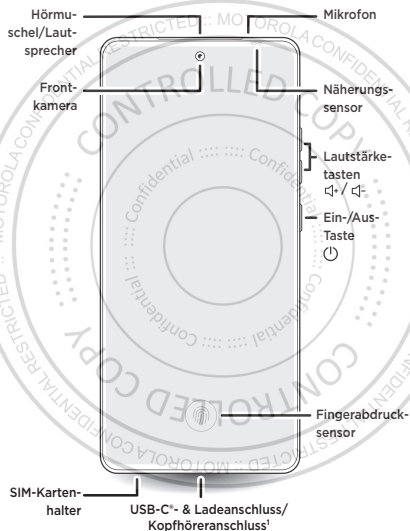
Product ID: **motorola edge 50 neo** (Model XT2409-1)

Manual number: 711608084211-A

Erste Schritte

Bevor du dein Telefon verwendest, lies die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Produkt beiliegen.

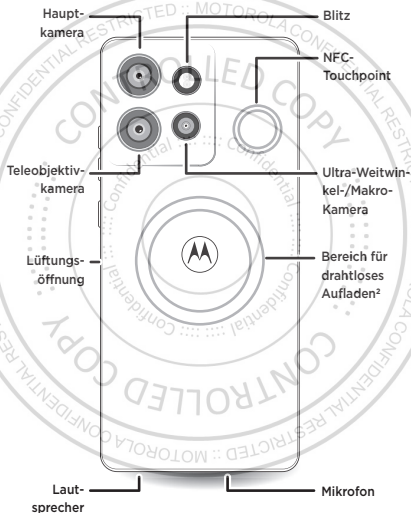
Achtung: Bildschirmschutzfolien können die Empfindlichkeit des Touchscreens deines Telefons reduzieren. Verwende keine Bildschirmschutzfolien, die dicker als 0,5 mm sind.



¹Verwenden eines Headsets: Du benötigst einen USB-C-Stecker, um ein Headset zu verwenden. Wenn du ein Headset mit 3,5-mm-Anschluss verwendest, brauchst du einen Adapter von 3,5-mm-Klinkenstecker zu USB-C. Headset und Adapter werden u. U. separat verkauft.

Wasser-, spritzwasser- und staubabweisende Eigenschaften.

Schutz gegen Wasser, Spritzwasser und Staub wurde gemäß IP68 unter Laborbedingungen getestet. Widersteht Eintauchen in bis zu 1,5 m Süßwasser für bis zu 30 Minuten. Die Widerstandsfähigkeit verringert sich durch normalen Verschleiß. Nicht für den Betrieb unter Wasser ausgelegt. Nicht unter Druck stehendem Wasser oder anderen Flüssigkeiten als Süßwasser aussetzen. Kein nasses Telefon laden. Nicht wasserdicht. Um weitere Informationen über das wasserfeste Telefonedesign und die Pflege zu erhalten, wische nach oben und tippe auf **Einstellungen > Hilfe**.



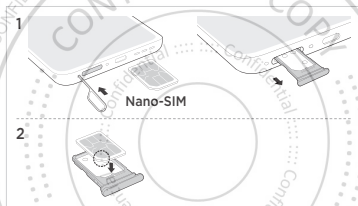
²**Drahtloses Aufladen:** Lade dein Telefon mit einer Qi-zertifizierten drahtlosen Ladestation (separat erhältlich).

Einlegen der Karte und Einschalten des Geräts

- 1 Stecke das SIM-Werkzeug in die Öffnung neben dem SIM-Kartenhalter, damit der Halter herauspringt.


Vergewissere dich, dass du eine SIM-Karte der richtigen Größe verwendest, und schneide die SIM-Karte nicht zurecht.

- 2 Setze die SIM-Karte mit den Goldkontakten nach oben ein. Schiebe den Kartenhalter dann vorsichtig in den Steckplatz.



eSIM-Option: Dein Telefon unterstützt zusätzlich zur physischen SIM-Karte möglicherweise eine eSIM (eine integrierte SIM-Karte). Wende dich an deinen Dienstanbieter, wenn du diese Option aktivieren und nutzen möchtest.

Verbindung zu 5G: Ein Datentarif für 5G und 5G-Netzwerkabdeckung sind erforderlich; nur in ausgewählten Regionen verfügbar; Gerät nicht mit allen 5G-Netzwerken kompatibel. Weitere Informationen erhältst du von deinem Dienstanbieter.

- 3 Drücke und halte zum Einschalten des Telefons die Ein-/Aus-Taste  und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.


Um dein Telefon auszuschalten, drücke gleichzeitig die Ein-/Aus- und die Lauter-Taste

 + .

Hilfe und mehr

So erhältst du Antworten, Updates und Informationen:

- **Hilfe:** Wische auf dem Startbildschirm nach oben und tippe auf **Einstellungen** > **Hilfe**, um zu erfahren, wie du dein Telefon verwendest und Unterstützung erhältst.
- **Mehr Informationen:** Rufe Software, Benutzerhandbücher und mehr unter www.motorola.com/mymotoedge ab.
- **Apps abrufen:** Tippe auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

Rechtliche Hinweise. Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische Informationen und Sicherheitsinformationen, die du vor der Verwendung des Produkts lesen solltest. Um alle rechtlichen Hinweise zu lesen, wische auf dem Startbildschirm nach oben, tippe auf **Einstellungen** >  und gib **Rechtliche Hinweise** ein oder besuche www.motorola.com/device-legal.

Betriebsicherheit. Dieses Gerät wurde erfolgreich gemäß MIL-STD-810H-Standard des U.S. Department of Defense getestet, der eine Methode darstellt, Produkte unter Laborbedingungen gegenüber Umweltbelastungen zu testen. Dies ist keine Garantie für eine zukünftige Leistungserbringung unter diesen Testbedingungen. Eine missbräuchliche Verwendung gemäß MIL-STD-810H-Test ist nicht von der Standardgarantie von Motorola abgedeckt.

Aufladen und Akkusicherheit. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sollte der Akku des Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Servicecenter oder vergleichbar geschultem Fachpersonal entfernt werden. Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halte die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis sich der Bildschirm ausschaltet und das Telefon neu startet.

Das Telefon ist PD-fähig (Power Delivery). Für schnellste Ladegeschwindigkeiten lade dein Telefon mit einem USB-C-PD-Ladegerät (separat erhältlich) von Motorola mit 68 W (oder mehr) zusammen mit dem mitgelieferten PD-Kabel. Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen und kann die Ladeleistung beeinträchtigen. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 68 Watt liegen, um die schnellste Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Ladegeräte, die nicht den geltenden nationalen Standards entsprechen, sind möglicherweise nicht sicher, können ein Todes- oder Verletzungsrisiko darstellen, eine längere Ladezeit benötigen oder Schäden am Produkt verursachen. Lade das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Die geltenden Standards und weitere Informationen findest du im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder besuche www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke. Höre nicht bei hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum, um mögliche Hörschäden zu verhindern. Es wird eine Warnung angezeigt, wenn das Headset den Schwellenwert für hohe Lautstärke erreicht. Tippe auf **OK**, um die Warnung zu verwerfen, oder drücke nach ein bis fünf Sekunden die Lauter-Taste, um die Meldung zu verwerfen und die Lautstärke weiter anzupassen.




Entsorgung und Recycling. Wenn du Hilfe beim verantwortungsvollen Recyceln der Produkte und ihrer Verpackung benötigst, besuche www.motorola.com/recycling.



Extreme Hitze oder Kälte. Verwende das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F). Lagere/transportiere das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 60 °C (140 °F).

Haftungsausschlüsse. Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Die Produktspezifikationen und anderen Informationen aus diesem Handbuch wurden zum Zeitpunkt des Drucks bzw. der Veröffentlichung für korrekt befunden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Dein Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen findest du in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang deines Telefons enthalten sind.

SAR-Informationen (auf dem E-Label). Um die Werte zur spezifischen Absorptionsrate (SAR) für dieses Telefon einzusehen, wische auf dem Startbildschirm nach oben, tippe auf **Einstellungen** >  und gib **Behördliche Zulassungen** ein, gib über die Wähltasten deines Telefons ***#07#** ein oder besuche www.motorola.com/sar.

Unterstützte Frequenzen und Leistung (Modell XT2409-1). Dieses Telefon funktioniert mit den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale nominale Sendeleistung dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250/5925-6425	23 dBm EIRP
WLAN	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
GPS	1164-1215/1559-1610	k. A.
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m bei 10 m
WPT	110-148 kHz	k. A.
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/38/39/40/41*/ 42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/ 41/66/75/77*/78*	23/26*

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. USB Type-C* und USB-C* sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

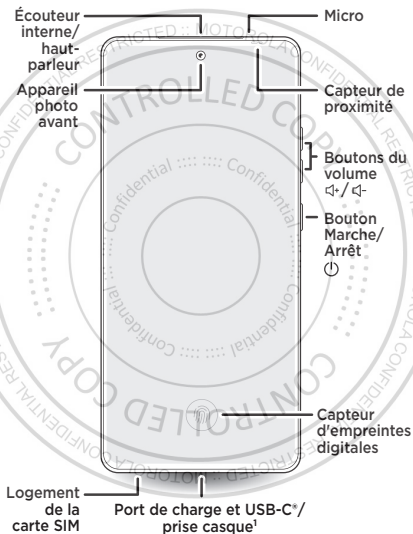
Produkt-ID: **motorola edge 50 neo** (Modell XT2409-1)

Handbuchnummer: 711608084211-A

Prise en main

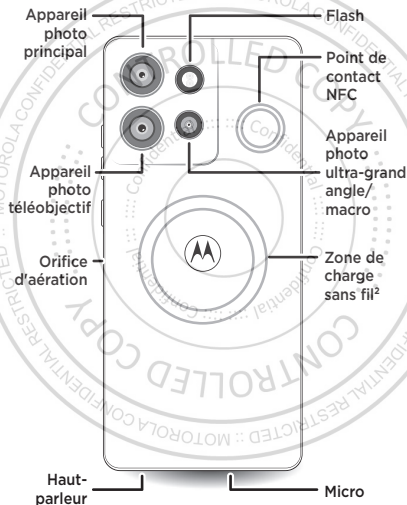
Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les mentions légales ainsi que les informations sur la sécurité et la réglementation fournies avec votre produit.

Attention : les protecteurs d'écran peuvent réduire la sensibilité de l'écran tactile du téléphone. N'utilisez pas de protecteur d'écran de plus de 0,5 mm d'épaisseur.



¹Utilisation d'un casque : si vous souhaitez utiliser un casque, munissez-vous d'un casque équipé d'un connecteur USB-C. Si vous utilisez un casque 3,5 mm, vous avez besoin d'un adaptateur pour raccorder le connecteur 3,5 mm au connecteur USB-C. Le casque et l'adaptateur peuvent être vendus séparément.

Résistance à l'eau, aux éclaboussures et à la poussière. La résistance à l'eau, aux éclaboussures et à la poussière a été testée conformément aux normes IP68 dans des conditions de laboratoire contrôlées. Résiste à une immersion jusqu'à 1,5 mètre de profondeur en eau douce pendant 30 minutes. La résistance diminuera en raison de l'usure normale. Non conçu pour fonctionner sous l'eau. N'exposez pas votre téléphone à de l'eau pressurisée ou à des liquides autres que l'eau douce. N'essayez pas de charger un téléphone mouillé. Non étanche. Pour plus d'informations sur l'étanchéité de votre téléphone et sur son entretien, faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Paramètres > Aide**.



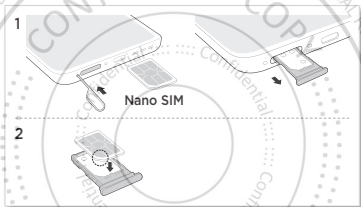
²**Charge sans fil :** chargez votre téléphone à l'aide d'un chargeur sans fil certifié Qi (vendu séparément).

Insertion de la carte et mise sous tension de l'appareil

- 1 Insérez l'outil pour carte SIM dans le trou près du logement pour carte SIM afin d'extraire celui-ci.


Assurez-vous que la taille de la carte SIM est adaptée et ne la découpez pas.



- 2 Insérez la carte SIM, contacts dorés vers le haut, puis poussez délicatement le logement dans la fente.



Option eSIM : votre téléphone peut prendre en charge une carte eSIM (carte SIM intégrée) en plus de la carte SIM physique. Pour plus d'informations sur son activation et son utilisation, contactez votre fournisseur d'accès.

Connexion 5G : forfait 5G et couverture réseau 5G requis ; disponible uniquement dans certaines régions ; appareil non compatible avec tous les réseaux 5G. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre fournisseur d'accès.

- 3 Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt  pour activer votre téléphone, puis suivez les instructions pour commencer.

Pour éteindre votre téléphone, appuyez de manière prolongée sur les boutons Marche/Arrêt et Augmentation du volume  +  simultanément.

Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **L'aide se trouve ici** : faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres** > **Aide** pour apprendre à utiliser votre téléphone et obtenir de l'aide.
- **Plus de ressources** : découvrez des logiciels, des guides de l'utilisateur, etc. à l'adresse www.motorola.com/mymotoedge.
- **Obtenir des applications** : appuyez sur **Play Store** pour parcourir et télécharger des applications.

Informations légales. Ce guide contient des informations légales, réglementaires et de sécurité importantes que vous devriez consulter avant d'utiliser votre produit. Pour des informations légales complètes, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez **Informations légales**, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Fiabilité. Cet appareil a été soumis aux tests de la norme MIL-STD-810H du Ministère de la Défense des États-Unis. Cette norme établit une méthodologie de test des produits face aux pressions environnementales dans des conditions d'essai en laboratoire contrôlées. Ces tests ne garantissent pas les performances futures obtenues dans ces conditions de test. Tout mauvais traitement, tel qu'impliqué lors des tests MIL-STD-810H, n'est pas couvert par la garantie standard de Motorola.

Charge et sécurité de la batterie. Pour éviter tout risque de brûlures ou de blessures, la batterie de votre téléphone doit être retirée uniquement par le membre d'un centre de service agréé Motorola ou du personnel à qualification équivalente. Si votre téléphone ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre.

Le téléphone prend en charge la technologie Power Delivery (PD). Pour une vitesse de charge maximale, utilisez un chargeur Motorola PD USB-C 68 W ou supérieur (peut être vendu séparément) avec le câble PD fourni. L'utilisation d'autres chargeurs n'est pas recommandée et risque de nuire aux performances de charge. La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 5 Watts minimum, requis par l'équipement radioélectrique, et 68 Watts maximum pour fournir la vitesse de charge la plus rapide. Les chargeurs non conformes aux normes nationales applicables peuvent être dangereux et provoquer des risques de blessures graves, voire mortelles, et peuvent ralentir la charge ou endommager le produit. Ne chargez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Pour consulter les normes applicables et pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations légales » de ce guide ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Avertissement relatif à un volume sonore élevé. Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas votre musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Un avertissement s'affiche lorsque le volume de votre casque atteint le niveau maximum. Appuyez sur **OK** pour fermer l'avertissement, ou patientez une à cinq secondes et appuyez sur le bouton d'augmentation du volume pour ignorer l'alerte et continuer à régler le volume.



Mise au rebut et recyclage. Pour savoir comment recycler les produits et emballages de façon responsable, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/recycling.



Froid et chaleur extrêmes. N'utilisez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Ne rangez/transportez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

Exclusions de responsabilité. Les services, fonctionnalités et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles partout ; des conditions/tarifs particuliers pourront être appliqués. Les spécifications du produit et autres informations contenues dans ce guide étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis.

Arbitrage. Votre achat est régi par une clause d'arbitrage exécutoire. Pour plus d'informations et pour savoir comment exercer votre droit de rejet, consultez le guide juridique fourni avec votre téléphone.

Informations DAS (sur étiquette électronique). Pour consulter les informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > **Q**, puis saisissez **Libellés réglementaires** ou, sur le clavier du téléphone, composez ***#07#**. Vous pouvez également vous rendre à l'adresse www.motorola.com/sar.

Puissances et fréquences prises en charge (modèle XT2409-1). Ce téléphone est capable de fonctionner sur les fréquences suivantes, sous réserve de l'emplacement et de la disponibilité du réseau.

Mode de fonctionnement	Plage/bande de fréquences (en MHz)	Puissance de transmission nominale maximale (dBm)
Bluetooth	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	2 400 - 2 483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	:: 5 150 - 5 250 / 5 945 - 6 425	23 dBm (PIRE)
Wi-Fi	:: 5 250 - 5 350 / 5 470 - 5 725	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5 725 - 5 850	14 dBm (PIRE)
GPS	1 164 - 1 215 / 1 559 - 1 610	N/A
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m à 10 m
WPT	110 - 148 KHz	N/A
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Droits d'auteur et marques. MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques de Google LLC. USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de USB Implementers Forum. Les autres noms de produits ou de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

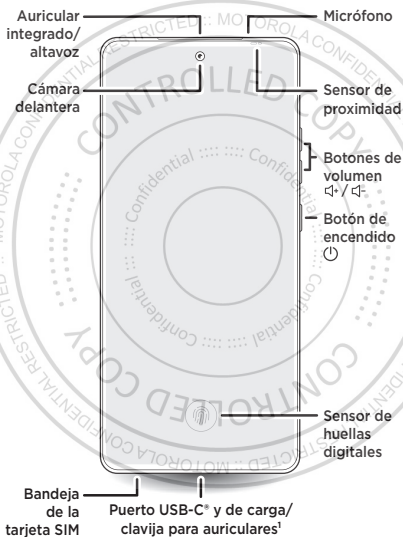
ID du produit : **motorola edge 50 neo** (modèle XT2409-1)

Référence du manuel : 711608084211-A

Primeros pasos

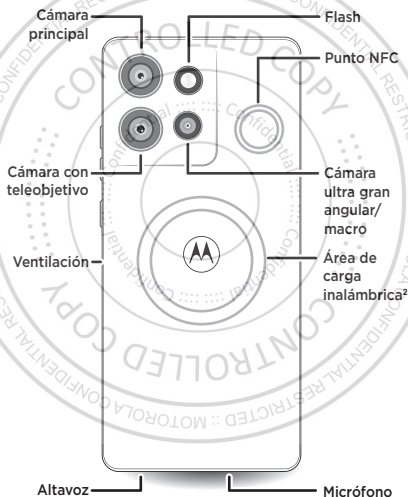
Antes de usar el teléfono, lee la información normativa, legal y de seguridad que se incluye con el producto.

Precaución: los protectores de pantalla pueden reducir la sensibilidad de la pantalla táctil del teléfono. No utilices protectores de pantalla de más de 0,5 mm de grosor.



¹Uso de auriculares: necesitarás un conector USB-C para usar unos auriculares. Si tus auriculares cuentan con un conector de 3,5 mm, necesitarás un adaptador para conectarlos mediante USB-C. Es posible que los auriculares y el adaptador se vendan por separado.

Sobre la resistencia al agua, a las salpicaduras y al polvo. La resistencia al agua, a las salpicaduras y al polvo está probada según los estándares IP68 en condiciones de laboratorio controladas. Se puede sumergir hasta 1,5 metros en agua dulce durante 30 minutos. La resistencia irá disminuyendo como resultado del desgaste normal. Este dispositivo no está diseñado para funcionar sumergido en agua. No lo expongas a agua presurizada u otros líquidos distintos de agua dulce. No intentes cargar un teléfono mojado. No es impermeable. Para obtener más información sobre el diseño resistente a salpicaduras y derrames de agua de tu teléfono y su cuidado, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Ayuda**.



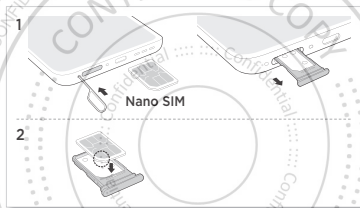
² **Carga inalámbrica:** carga el teléfono con un cargador inalámbrico con certificación Qi (se vende por separado).

Inserción de la tarjeta y encendido del teléfono

- 1 Inserta la herramienta para extracción de tarjeta SIM en el orificio junto a la bandeja para extraerla.


Asegúrate de que estás utilizando una tarjeta SIM del tamaño correcto y no la recortes.



- 2 Inserta la tarjeta SIM con los contactos dorados hacia arriba. A continuación, inserta con cuidado la bandeja en la ranura.



Opción de eSIM: puede que en el teléfono se pueda usar una eSIM (tarjeta SIM integrada) además de la física. Ponte en contacto con tu proveedor de servicios para obtener más información si quieres activarla y usarla.

Conexión 5G: se necesita contar con un plan de servicios 5G, así como con cobertura de red 5G, disponibles únicamente en determinadas regiones; el dispositivo no es compatible con todas las redes 5G. Si quieres obtener más información, ponte en contacto con tu proveedor de servicios.

- 3 Mantén pulsado el botón de encendido  para encender el teléfono y, a continuación, sigue las indicaciones para empezar.

Para apagar el teléfono, mantén pulsados los botones de encendido y subir volumen  +  a la vez.

Ayuda y más

Accede a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Ayuda** para aprender a usar el teléfono y obtener asistencia.
- **Más información:** accede a software, guías de usuario y mucho más en www.motorola.com/mymotoedge.
- **Acceso a aplicaciones:** toca **Play Store** para buscar y descargar aplicaciones.

Información legal. Esta guía proporciona información normativa, legal y de seguridad importante que debes leer antes de utilizar el producto. Para consultar la información legal completa, desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes > Q**, a continuación, escribe **Información legal** o visita www.motorola.com/device-legal.

Fiabilidad. Este dispositivo ha superado las pruebas realizadas según el estándar MIL-STD-810H del Departamento de Defensa de EE. UU., que establece una metodología para realizar pruebas de productos contra presiones ambientales en condiciones de laboratorio controladas. Estas pruebas no garantizan su rendimiento futuro en estas condiciones de prueba. El mal uso del dispositivo, como el recogido en las pruebas de MIL-STD-810H, no está cubierto por la garantía estándar de Motorola.

Información de seguridad sobre la batería y la carga. Para evitar posibles quemaduras y lesiones, la batería del teléfono solo debe extraerla un centro de servicio o un profesional cualificado similar aprobado por Motorola. Si el teléfono deja de responder, mantén pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el teléfono se reinicie.

El teléfono es compatible con la entrega de potencia (PD). Para lograr la velocidad de carga más rápida, carga tu teléfono con un cargador PD-USB-C de 68 W (o más) de Motorola (es posible que se venda por separado) con el cable PD incluido. No se recomienda el uso de otros cargadores, ya que puede afectar al rendimiento de carga. La energía suministrada por el cargador debe estar entre los 5 W mínimos requeridos por el equipo de radio y un máximo de 68 W para lograr la velocidad de carga más rápida. El uso de cargadores que no cumplan con las normas nacionales aplicables puede ser peligroso, con riesgo de muerte o lesiones, y puede implicar una carga lenta o daños en el producto. No cargues el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. Para acceder a las normas aplicables y obtener más información, consulta la sección "Información legal" de esta guía o visita www.motorola.com/device-legal.

Advertencia sobre el uso a un volumen elevado. Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuches a un volumen alto durante largos periodos de tiempo. Se mostrará una advertencia cuando el volumen de los auriculares llegue al umbral de volumen elevado. Toca **Aceptar** para descartarla o espera de uno a cinco segundos y, a continuación, pulsa el botón de subir volumen para descartar la alerta y poder seguir ajustando el volumen.



Desecho y reciclaje. Para obtener ayuda sobre el reciclaje de los productos y el embalaje de forma responsable, visita www.motorola.com/recycling.



Calor o frío extremos. No utilices el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. No guardes ni laves encima el teléfono a temperaturas

inferiores a -20 °C ni superiores a 60 °C.

Avisos legales. Los servicios, las funciones y las aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos y tarifas. Las especificaciones del producto y cualquier otra información incluida en esta guía se consideran exactas en el momento de su impresión o publicación. Motorola se reserva el derecho a corregir o cambiar cualquier información sin previo aviso.

Arbitraje. La compra se rige por una cláusula de arbitraje vinculante. Para obtener más información y descubrir cómo renunciar, consulta la guía legal que se incluye con el teléfono.

Información sobre los valores CAE (en la etiqueta electrónica). Para consultar el coeficiente de absorción específica (CAE) de este teléfono, desde la pantalla de inicio, desliza hacia arriba y toca **Ajustes** > **Etiquetas normativas** y, con ayuda del teclado, introduce ***#07#** o visita www.motorola.com/sar.

Potencia y frecuencias admitidas (modelo XT2409-1). Este teléfono puede funcionar en las siguientes frecuencias según la ubicación y la disponibilidad de red.

Modo de funcionamiento	Rango de frecuencia MHz/banda	Potencia de transmisión nominal máxima (dBm)
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5150 - 5250/5925 - 6425	23 dBm PIRE
Wi-Fi	5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm PIRE
GPS	1164 - 1215/1559 - 1610	N/A
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m a 10 m
WPT	110 - 148-KHz	N/A
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Copyright y marcas comerciales. MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC. USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

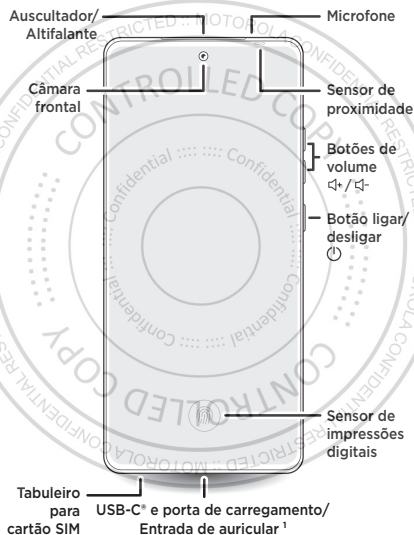
ID de producto: **motorola edge 50 neo** (modelo XT2409-1)

Número de manual: 711608084211-A

Vamos começar

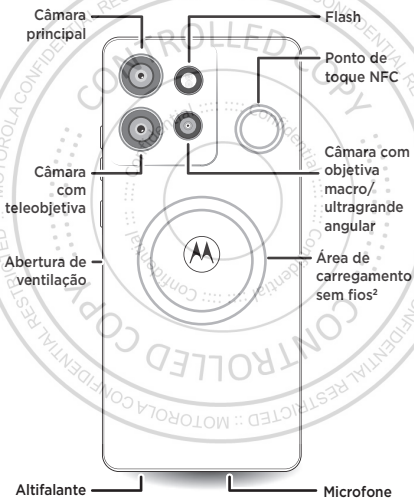
Antes de utilizar o telemóvel, leia as informações de segurança, regulamentares e legais fornecidas com o produto.

Atenção: os protetores de ecrã podem reduzir a sensibilidade do ecrã tátil do telemóvel. Não utilize protetores de ecrã mais espessos do que 0,5 mm.



¹Utilizar um auricular: para utilizar um auricular, é necessário um modelo com conetor USB-C. Se estiver a utilizar um auricular de 3,5 mm, é necessário um adaptador para ligar um conetor de 3,5 mm à entrada USB-C. O auricular e o adaptador podem ser vendidos em separado.

Resistência à água, aos salpicos e ao pó. A resistência à água, aos salpicos e ao pó foi testada segundo as normas IP68 em condições laboratoriais controladas. Resiste à imersão em até 1,5 metros de água doce durante 30 minutos. A resistência irá diminuir como resultado do desgaste normal. Não foi concebido para funcionar enquanto submerso debaixo de água. Não exponha o telemóvel a água pressurizada ou outros líquidos que não água doce. Não tente carregar um telemóvel molhado. Não é à prova de água. Para obter mais informações sobre o design repelente de água do telemóvel e os cuidados a ter, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições > Ajuda**.



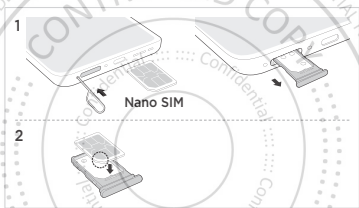
²**Carregamento sem fios:** carregue o telemóvel com um carregador sem fios com certificação Qi (vendido em separado).

Inserir o cartão e ligar

- 1 Insira a ferramenta de remoção do SIM no orifício junto do tabuleiro para cartão SIM para o retirar.


Certifique-se de que utiliza o cartão SIM com o tamanho correto e não corte o cartão SIM.



- 2 Insira o cartão SIM com os contactos dourados virados para cima. Em seguida, empurre cuidadosamente o tabuleiro para o interior da ranhura.



Opção eSIM: o telemóvel pode ser compatível com um eSIM (cartão SIM incorporado) para além do cartão SIM físico. Caso pretenda ativar e utilizá-lo, contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

Estabelecer ligação a 5G: é necessário um plano de serviço 5G e cobertura de rede 5G; disponíveis apenas em certas áreas; dispositivo não compatível com todas as redes 5G. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

- 3 Prima sem soltar o botão ligar/desligar  para ligar o telemóvel e, em seguida, siga as instruções para começar.

Para desligar o telemóvel, prima o botão ligar/desligar e o botão Aumentar volume  +  em simultâneo.

Ajuda e outros recursos

Obtenha respostas, atualizações e informações:

- **A ajuda está aqui:** deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições > Ajuda** para saber como utilizar o telemóvel e obter assistência.
- **Obtenha mais conteúdos:** adquira software, manuais de utilizador e muito mais em www.motorola.com/mymotoedge.
- **Obtenha apps:** toque em **Play Store** para procurar e transferir apps.

Informações legais. Este manual fornece informações importantes de segurança, regulamentares e legais que deve ler antes de utilizar o produto. Para consultar as informações legais completas, a partir do ecrã principal, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições > Q**, e, em seguida, escreva **Informações legais**, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Fiabilidade. Este dispositivo passou o teste da norma MIL-STD-810H do Departamento de Defesa dos EUA, que estabelece uma metodologia para testar produtos face a pressões ambientais em condições laboratoriais controladas. Este teste não constitui uma garantia de desempenho futuro nestas condições de teste. O abuso, tal como se encontra no teste MIL-STD-810H, não está abrangido pela garantia standard da Motorola.

Carregamento e segurança da bateria. Para evitar possíveis queimaduras e ferimentos, a bateria do telemóvel apenas deve ser removida por um centro de assistência ou pessoal qualificado aprovados pela Motorola. Se o telemóvel deixar de responder, prima sem soltar o botão ligar/desligar até que o ecrã se apague e o telemóvel reinicie.

O telemóvel tem capacidade de "PD" (Power Delivery, fornecimento de energia). Para desfrutar de velocidades de carregamento mais rápidas, carregue o telemóvel com um carregador Motorola PD USB-C (poderá ser vendido em separado) de 68 W ou superior com o cabo PD incluído. Não é recomendada a utilização de outros carregadores e pode afetar o desempenho do carregamento. A potência do carregador tem de estar entre os 5 W, o mínimo necessário para o equipamento de rádio, e 68 W, a potência máxima para atingir a velocidade de carregamento mais rápida. Os carregadores que não estiverem em conformidade com as normas nacionais aplicáveis podem não ser seguros, com risco de morte ou danos, e podem provocar um carregamento lento ou danos no produto. Não carregue o telemóvel a temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Para ver as normas aplicáveis e para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual ou visite www.motorola.com/device-legal.

Aviso em relação ao volume elevado. Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante longos períodos de tempo. Quando o auricular chega ao limite de volume elevado, é mostrado um aviso. Toque em **OK** para ignorá-lo. Em alternativa, aguarde um a cinco segundos e prima o botão de aumentar volume para ignorar o alerta e permitir que o volume continue a ser ajustado.



Eliminação e reciclagem. Para obter assistência sobre como reciclar produtos e embalagens de forma responsável, visite: www.motorola.com/recycling.



Calor ou frio extremo. Não utilize o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Não guarde/transporte o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 60 °C (140 °F).

Avisos legais. As funções, os serviços e as aplicações estão dependentes da rede e poderão não estar disponíveis em todas as áreas. Poderão aplicar-se termos/taxas adicionais. Acredita-se que as especificações do produto e outras informações contidas neste manual são precisas aquando da sua impressão ou do seu lançamento. A Motorola reserva-se o direito de corrigir ou alterar quaisquer informações sem aviso prévio.

Arbitragem. A sua compra é regida por uma cláusula de arbitragem vinculativa. Para obter mais informações e saber como exercer a renúncia, leia o guia legal fornecido com o telemóvel.

Informações SAR (na etiqueta eletrónica). Para consultar os valores efetivos de taxa de absorção específica (SAR, Specific Absorption Rate) deste telemóvel, deslize rapidamente para cima a partir do ecrã principal, toque em **Definições** > **Definições** > **Etiquetas regulamentares** e ***#07#** a partir do teclado do telemóvel ou visite www.motorola.com/sar.

Potência e frequências suportadas (modelo XT2409-1). Este telemóvel funciona nas seguintes frequências, estando estas sujeitas à localização e disponibilidade de rede.

Modo de funcionamento	Banda de frequência em MHz/Banda	Potência máxima de transmissão nominal em dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi*	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250/5925 - 6425	23 dBm EIRP*
Wi-Fi	5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GPS	1164 - 1215/1559 - 1610	N/D
NFC	13,56	±17,23 dBuA/m a 10 m
WPT	110 - 148 KHz	N/D
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Direitos de autor e marcas comerciais. MOTOROLA, o logótipo M estilizado, MOTO e a família de marcas MOTO são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC. USB Type-C* e USB-C* são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respetivos proprietários.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

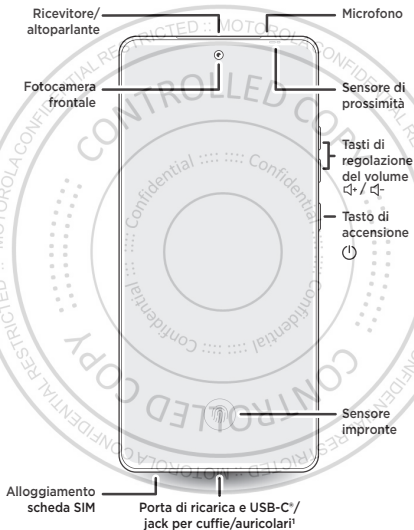
ID do produto: **motorola edge 50 neo** (modelo XT2409-1)

Número do manual: 711608084211-A

Primi passi

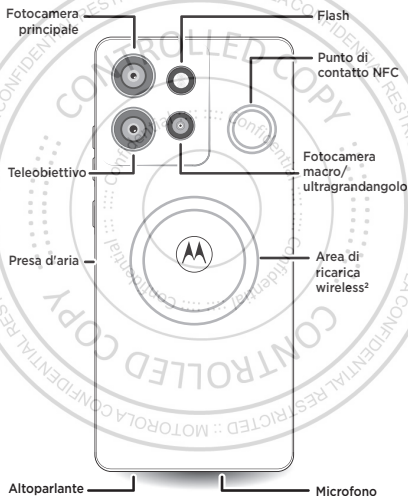
Prima di utilizzare il telefono, leggi le informazioni legali, normative e sulla sicurezza fornite con il prodotto.

Attenzione: le protezioni dello schermo possono ridurre la sensibilità del touch screen del telefono. Non utilizzare protezioni dello schermo con uno spessore superiore a 0,5 mm.



¹Utilizzo delle cuffie: se desideri utilizzare delle cuffie, queste ultime devono essere dotate di connettore USB-C. Se utilizzi delle cuffie con connettore da 3,5 mm, è necessario un adattatore per il collegamento alla presa USB-C. Cuffie e adattatore potrebbero essere venduti separatamente.

Resistenza ad acqua, schizzi e polvere. Resistenza ad acqua, schizzi e polvere testata secondo gli standard IP68 in condizioni di laboratorio controllate. Resiste in caso di immersioni fino a 1,5 metri in acqua dolce per un massimo di 30 minuti. La resistenza può diminuire con la normale usura. Non è progettato per funzionare quando è immerso in acqua. Non esporre il telefono ad acqua a pressione o ad altri liquidi diversi dall'acqua dolce. Non caricare quando il telefono è bagnato. Non impermeabile. Per ulteriori informazioni sulle caratteristiche di resistenza all'acqua del telefono e sulla sua manutenzione, scorri verso l'alto e tocca **Impostazioni > Guida**.



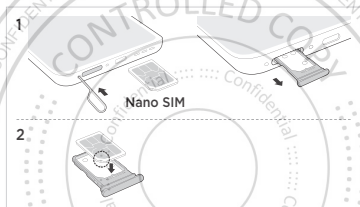
²**Ricarica wireless:** carica il telefono utilizzando un caricatore wireless certificato compatibile con il sistema Qi (venduto separatamente).

Inserimento della scheda e accensione

- 1 Inserisci lo strumento per estrarre la SIM nel foro accanto all'alloggiamento.


Verifica che le dimensioni della SIM siano corrette e non tagliare la scheda SIM.



- 2 Inserisci la scheda SIM con i contatti dorati rivolti verso l'alto, quindi premi delicatamente l'alloggiamento per inserirlo nello slot.



Opzione eSIM: il telefono potrebbe supportare l'uso di un'eSIM (scheda SIM integrata) in aggiunta alla scheda SIM fisica. Se vuoi attivarla e utilizzarla, contatta il tuo operatore per ulteriori dettagli.

Connessione 5G: è richiesto un piano e la copertura di rete 5G, disponibile solo in zone specifiche; dispositivo non compatibile con tutte le reti 5G. Per dettagli, contatta il tuo operatore.

- 3 Tieni premuto il tasto di accensione  per avviare il telefono, quindi segui le istruzioni per iniziare.

Per spegnere il telefono, tieni premuti contemporaneamente il tasto di accensione e di aumento del volume  + .

Guida e altro

Per ottenere risposte, aggiornamenti e informazioni:

- **Puoi trovare ulteriori informazioni qui:** scorri verso l'alto nella schermata Home, quindi tocca **Impostazioni** > **Guida** per scoprire come utilizzare il telefono e ricevere assistenza.
- **Altro:** puoi scaricare software, i manuali utente e molto altro all'indirizzo www.motorola.com/mymotoedge.
- **Download di app:** tocca **Play Store** per cercare e scaricare applicazioni.

Informazioni legali. La presente guida fornisce importanti informazioni legali, normative e sulla sicurezza che occorre leggere prima di utilizzare il prodotto. Per consultare il documento completo contenente le informazioni legali, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** > , quindi digita **Informazioni legali**, oppure visita il sito www.motorola.com/device-legal.

Affidabilità. Questo dispositivo ha superato i test per lo standard MIL-STD-810H del Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti, che stabilisce una metodologia per testare i prodotti contro lo stress ambientale in condizioni di laboratorio controllate. Questi test non garantiscono le prestazioni future in condizioni uguali a quelle di test. Eventuali utilizzi non conformi, simili a quelli eseguiti nell'ambito del test MIL-STD-810H, non sono coperti dalla garanzia standard di Motorola.

Sicurezza relativa alle operazioni di ricarica e alla batteria. Per evitare possibili scottature e lesioni, la batteria del telefono dovrebbe essere rimossa solo presso un centro di assistenza autorizzato Motorola o da altro personale qualificato. Se il telefono non risponde ai comandi, tieni premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si spegne e il telefono non si riavvia.

Il telefono è compatibile PD (Power Delivery). Per velocità di ricarica massime, carica il telefono utilizzando un caricatore Motorola USB-C PD da 68 W o superiore (che potrebbe essere venduto separatamente) con il cavo PD incluso. L'uso di altri tipi di caricatori non è consigliato e potrebbe influire sulle corrette prestazioni di ricarica. La potenza erogata dal caricatore deve essere tra min 5 Watt, secondo quanto richiesto per le apparecchiature radio, e max 68 Watt al fine di raggiungere la velocità massima di ricarica. I caricatori non conformi agli standard nazionali applicabili possono essere pericolosi, comportare rischi di ferite o morte, ricaricare il dispositivo lentamente o danneggiare il prodotto. Non ricaricare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). Per visualizzare gli standard applicabili e ottenere ulteriori informazioni, consulta la sezione "Informazioni legali" di questa guida, oppure visita la pagina www.motorola.com/device-legal.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati. Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per periodi prolungati. Quando il volume delle cuffie/auricolari raggiunge la soglia di volume alto, viene visualizzato un avviso. Tocca **OK** per ignorarlo oppure attendi da uno a cinque secondi, quindi premi il tasto di aumento del volume per chiudere l'avviso e continuare a regolare il volume.



Smaltimento e riciclaggio. Per informazioni su come riciclare i prodotti e le confezioni in modo responsabile, visita la pagina www.motorola.com/recycling.



Temperature eccessivamente alte o basse. Non utilizzare il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). Non conservare/trasportare il

telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 60 °C (140 °F).

Dichiarazioni legali di non responsabilità. Funzioni, servizi e applicazioni dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; potrebbero essere applicati ulteriori termini e/o costi aggiuntivi. Le specifiche del prodotto e altre informazioni presenti in questa guida sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di correggere o modificare qualsiasi informazione senza preavviso.

Arbitrato. L'acquisto è regolato da una clausola arbitrale vincolante. Per ulteriori informazioni e per sapere come recedere, consulta il manuale legale fornito con il telefono.

Informazioni SAR (sull'etichetta elettronica). Per visualizzare i valori sul tasso di assorbimento specifico (SAR) per questo telefono, scorri verso l'alto nella schermata Home e tocca **Impostazioni** >  quindi digita **Etichette normative** sul tastierino del telefono, digita ***#07#** oppure visita la pagina www.motorola.com/sar.

Frequenze e alimentazione supportate (modello XT2409-1). Questo telefono è in grado di funzionare con le seguenti frequenze, in base alla posizione e alla disponibilità della rete.

Modalità di funzionamento	Gamma di frequenza MHz/banda	Potenza di trasmissione nominale massima in dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250/5925-6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GPS	1164-1215/1559-1610	N/D
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m a 10 m
WPT	110-148 KHz	N/D
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/20/25/26/28/32/38/39/40/41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Copyright e marchi. MOTOROLA, il logo stilizzato M, MOTO e i marchi della famiglia MOTO sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e altri marchi e logo correlati sono marchi di Google LLC. USB Type-C* e USB-C* sono marchi registrati di USB Implementers Forum. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari. © 2024 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

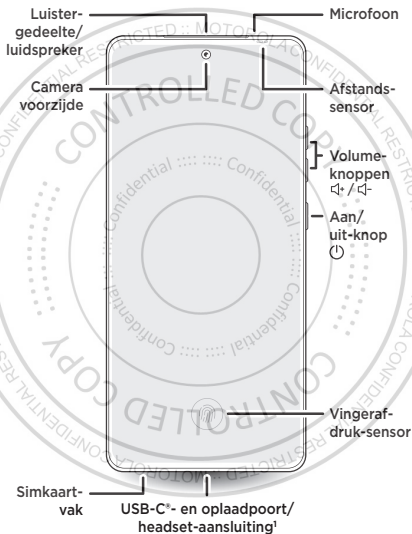
ID prodotto: **motorola edge 50 neo** (modello XT2409-1)

Numero del manuale: 711608084211-A

We gaan aan de slag

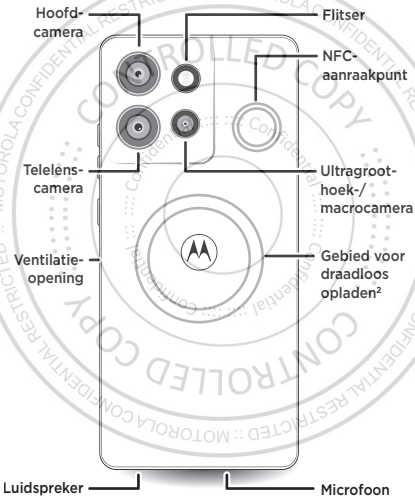
Lees voordat je je telefoon gebruikt de informatie betreffende veiligheid, regelgeving en juridische aspecten die bij het product is geleverd.

Let op: door een schermbeschermer wordt de gevoeligheid van het touchscreen van je telefoon mogelijk verlaagd. Gebruik geen schermbeschermers dikker dan 0,5 mm.



¹**Gebruik een headset:** als je een headset wilt gebruiken, heb je er een met een USB-C-connector nodig. Als je een 3,5mm-headset gebruikt, heb je een adapter nodig om een 3,5mm-connector met USB-C te verbinden. De headset en adapter worden mogelijk apart verkocht.

Water-, spat- en stofbestendigheid. Water-, spat- en stofbestendigheid zijn getoetst aan IP68-normen onder strikte laboratoriumomstandigheden. Bestand tegen onderdompeling in zoetwater voor maximaal 30 minuten tot een diepte van 1,5 meter. Bestendigheid neemt af als resultaat van algemene slijtage. Niet ontworpen voor gebruik onder water. Stel niet bloot aan water onder druk of andere vloeistoffen dan zoetwater. Laad je telefoon niet op als deze nat is. Niet waterdicht. Veeg omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor meer informatie over de waterbestendige eigenschappen en het onderhoud van je telefoon.



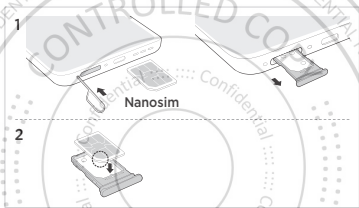
²**Draadloos opladen:** laad je telefoon op met een Qi-gecertificeerde draadloze oplader (afzonderlijk verkrijgbaar).

De kaarten plaatsen en de telefoon inschakelen

- 1 Steek het simgereedschap in het gaatje naast het simkaartvak om het te openen.

Controleer of je simkaart het juiste formaat heeft en knip niet in je simkaart.



- 2 Plaats de simkaart met de goudkleurige contactpunten naar beneden en duw het vak vervolgens voorzichtig in de sleuf.



E-sim-optie: je telefoon ondersteunt naast een fysieke simkaart mogelijk ook een e-sim (ingebouwde simkaart). Neem contact op met je serviceprovider voor meer informatie als je deze wilt activeren en gebruiken.

Verbinden met 5G: 5G-serviceabonnement en 5G-netwerkdekking vereist; beschikbaar in bepaalde gebieden; apparaat niet compatibel met alle 5G-netwerken. Neem voor meer informatie contact op met je serviceprovider.

- 3 Houd de aan/uit-knop  ingedrukt om je telefoon in te schakelen. Volg daarna de aanwijzingen om aan de slag te gaan.

Druk tegelijkertijd op de aan/uit-knop en de knop Volume omhoog  +  om de telefoon uit te schakelen.

Help en meer

Vind antwoorden, updates en informatie:

- **Help vind je hier:** veeg op het startscherm omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor ondersteuning en informatie over het gebruik van je telefoon.
- **Vind alles voor je apparaat:** download software, gebruikershandleidingen en meer via www.motorola.com/mymotoedge.
- **Download apps:** tik op **Play Store** om apps te zoeken en downloaden.

Juridische informatie: deze handleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot wetgeving, veiligheid en regelgeving. Lees deze informatie voordat je het product gebruikt. Als je de volledige juridische informatie wilt lezen, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen >**

Q. Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Betrouwbaarheid. Dit apparaat is getest volgens de MIL-STD-810H-norm van het Amerikaanse ministerie van Defensie, waarmee een methodologie wordt vastgesteld voor het testen van producten tegen omgevingsinvloeden onder gecontroleerde laboratoriumomstandigheden. Dergelijke tests zijn geen garantie voor toekomstige prestaties onder deze testomstandigheden. Misbruik, zoals in MIL-STD-810H-tests, valt niet onder de standaardgarantie van Motorola.

Opladen en accuveiligheid. Om brand en letsel te voorkomen mag de accu in je telefoon alleen worden verwijderd door een servicecentrum of opgeleid personeel dat door Motorola is goedgekeurd. Probeer je telefoon opnieuw op te starten als deze niet meer reageert. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat het scherm wordt uitgeschakeld en je telefoon opnieuw wordt opgestart.

De telefoon is geschikt voor PD (Power Delivery). Voor de snelste oplaadsnelheden laad je je telefoon op met een Motorola USB-C PD-oplader van 68 W of hoger (mogelijk afzonderlijk verkocht) met de meegeleverde PD-kabel. Gebruik van andere opladers wordt niet aanbevolen en vermindert mogelijk de oplaadprestaties. Het vermogen dat door de lader wordt geleverd moet minimaal 5 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 68 Watt, voor het behalen van de snelste oplaadsnelheid, zijn. Laders die niet aan toepasselijke nationale normen voldoen, kunnen onveilig zijn, met risico op lichamelijk of dodelijk letsel, langzaam opladen of het product beschadigen. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Ga naar het gedeelte **Juridische informatie** in deze handleiding of ga naar www.motorola.com/device-legal om de toepasselijke normen en meer informatie te bekijken.

Waarschuwing voor een te hoog volume. Luister niet langere tijd naar geluid bij een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Als je volume de drempelwaarde voor hoog volume bereikt, wordt er een waarschuwing getoond. Tik op **OK** om de waarschuwing te negeren of wacht één tot vijf seconden en druk dan op de volumeknop Omhoog om de waarschuwing te negeren en het volume verder aan te passen.



Weggoien en recyclen. Ga naar www.motorola.com/recycling voor meer informatie over het recyclen van producten en verpakkingen.



Extremes hitte of kou. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Bewaar en vervoer je telefoon niet bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 60 °C.

Juridische disclaimers. Sommige functies, services en apps zijn afhankelijk van het netwerk en zijn mogelijk niet in alle gebieden beschikbaar. Aanvullende voorwaarden en/of kosten zijn mogelijk van toepassing. De productspecificaties en overige informatie in deze handleiding zijn correct op het moment dat deze werd gedrukt of gepubliceerd. Motorola behoudt zich het recht voor om informatie te corrigeren of wijzigen zonder kennisgeving.

Arbitrage. Op je aankoop is een clausule voor bindende arbitrage van toepassing. Raadpleeg de handleiding met juridische informatie bij de telefoon voor meer informatie over hoe je je hiervoor kunt afmelden.

SAR-informatie (op e-label). Als je de SAR-waarden van deze telefoon wilt bekijken, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen** > **Q**. Typ vervolgens **Regelgevingslabels**, voer vanaf het toetsenblok van je telefoon ***#07#** in of ga naar www.motorola.com/sar.

Ondersteunde frequenties en vermogens (Model XT2409-1). Deze telefoon is geschikt voor gebruik op de volgende frequenties, afhankelijk van de locatie en de beschikbaarheid van het netwerk.

Bedrijfsmodus	Frequentiebereik MHz/band	Maximaal nominaal zendvermogen dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP*
Wifi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP*
Wifi	5150 - 5250/5925 - 6425	23 dBm EIRP*
Wifi	5250 - 5350/5470 - 5725	20 dBm EIRP*
Wifi	5725 - 5850	14 dBm EIRP*
GPS	1164 - 1215/1559 - 1610	N.v.t.
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m bij 10 m
WPT	110 - 148 KHz	N.v.t.
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/38/39/40/ 41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/ 41/66/75/77*/78*	23/26*

Copyright en handelsmerken. MOTOROLA, het logo met gestileerde M, MOTO en de MOTO-merkreeks zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play en overige gerelateerde merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC. USB Type-C* en USB-C* zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum. Alle overige product- en servicenamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

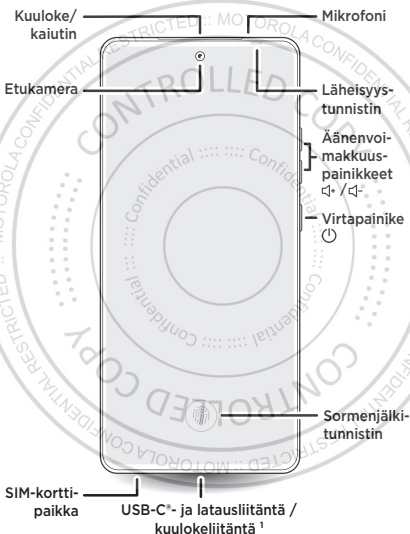
Product-id: **motorola edge 50 neo** (Model XT2409-1)

Handleidingnummer: 711608084211-A

Aloittaminen

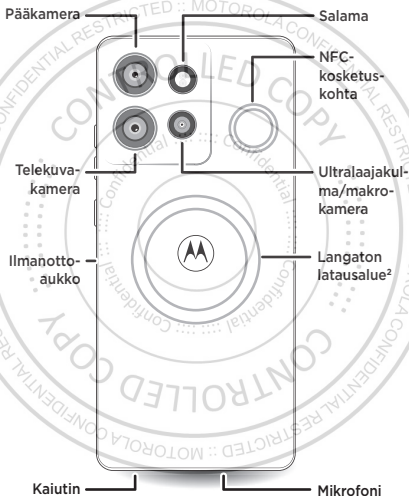
Tutustu ennen puhelimen käyttöä sen mukana toimitettuihin turvallisuus-, säädös- ja lakitietoihin.

Huomio: Näytön suojukset voivat heikentää puhelimen kosketusnäytön herkkyyttä. Älä käytä yli 0,5 mm:n paksuisia näytönsuojaimia.



¹**Kuulokemikrofoni:** tarvitset USB-C-liitännällä varustetut kuulokkeet, jos haluat käyttää kuulokemikrofonia. Jos käytät 3,5 mm:n liitännällä varustettua kuulokemikrofonia, tarvitset 3,5 mm - USB-C -sovittimen. Kuulokemikrofoni ja sovitin saatetaan myydä erikseen.

Veden-, roiskeen- ja pölynpitävyys. Veden-, roiskeen- ja pölynpitävyys on testattu IP68-standardien mukaisesti valvotuissa laboratorio-oloissa. Kestää upotuksen makeaan veteen enintään 1,5 metriin enintään 30 minuutin ajan. Pitävyys heikkenee normaalin kulumisen myötä. Ei ole suunniteltu toimimaan veden alla. Älä altista puhelinta paineistetulle vedelle tai muille nesteille kuin makealle vedelle. Älä yritä ladata märkää puhelinta. Ei vesitiivis. Saat lisätietoja puhelimen vettä hylkivästä rakenteesta ja suojaamisesta pyyhkäisemällä ylös ja valitsemalla **Asetukset > Ohje**.



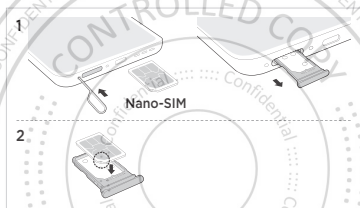
²**Langaton lataus:** lataa puhelin Qi-sertifioidun langattomalla laturilla (myydään erikseen).

Kortin asentaminen ja virran kytkeminen

- 1 Irrota SIM-korttilokero SIM-kortin irrotustyökälulla.

Käytä oikeankokoista SIM-korttia äläkä leikkaa sitä.



- 2 Aseta SIM-kortti lokeroon kullankävyiset liittimet ylöspäin ja työnnä lokero varovasti korttipaikkaan.



eSIM-vaihtoehto: Puhelimessa voi olla tavallisen SIM-kortin lisäksi eSIM-kortti (upotettu SIM-kortti). Kysy lisätietoja palveluntarjoajalta, jos haluat aktivoida kortin ja käyttää sitä.

5G-yhteys: 5G-sopimus ja 5G-verkko vaaditaan; saatavilla vain tietyillä alueilla; laite ei ole yhteensopiva kaikkien 5G-verkkojen kanssa. Pyydä lisätietoja palveluntarjoajalta.

- 3 Käynnistä puhelin painamalla virtapainiketta  pitkään ja aloita noudattamalla kehotteiden ohjeita.

Voit sammuttaa puhelimen painamalla virtapainiketta ja äänenvoimakkuuden lisäspainiketta  +  samanaikaisesti.

Ohjeita ja lisätietoja

Katso vastaukset, päivitykset ja tiedot:

- **Ohjeita:** saat lisätietoja puhelimen käytöstä ja tukea pyyhkäisemällä aloitusruudussa ylöspäin ja napauttamalla **Asetukset > Ohje**.
- **Lisätietoja:** voit ladata ohjelmistoja, käyttöoppaita ja muuta sisältöä osoitteessa www.motorola.com/mymotoedge.
- **Hanki sovelluksia:** valitse **Play Kauppa**, kun haluat selata ja ladata sovelluksia.

Oikeudelliset tiedot. Tässä oppaassa on tärkeitä lakeihin, turvallisuuteen ja säädöksiin liittyviä tietoja, jotka on luettava ennen laitteen käyttöä. Näet kattavat lakisääteiset tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusnäytössä ja valitsemalla **Asetukset > Q** ja kirjoittamalla

Oikeudelliset tiedot tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Luotettavuus. Laite on läpäissyt Yhdysvaltain puolustusministeriön MIL-STD-810H-standardiin perustuvat testit. Kyseistä standardia noudatetaan valvotuissa laboratorio-olosuhteissa suoritettavissa testeissä, joissa tuotteet altistetaan ympäristötekijöiden aiheuttamalle rasitukselle. Testaus ei kuitenkaan takaa tuotteiden toiminnan jatkuvuutta testien mukaisissa olosuhteissa. Motorolan vakiotakuu ei kata muun muassa MIL-STD-810H-testien kaltaista väärinkäyttöä.

Lataaminen ja akun turvallisuus. Puhelimesi akun saa poistaa ainoastaan Motorolan valtuuttama huoltoliike tai riippumaton pätevä ammattilainen, jotta voidaan välttää mahdolliset tulipalot ja vammat. Jos puhelin lakkaa vastaamasta, paina virtapainiketta, kunnes näyttö pimenee ja puhelin käynnistyy uudelleen.

Puhelin on PD (Power Delivery) -yhteensopiva. Puhelin latautuu nopeimmin Motorolan 68 W:n USB-C-PD-laturilla tai sitä tehokkaammalla (saatetaan myydä erikseen) ja mukana toimitetulla PD-kaapelilla. Muiden latureiden käyttöä ei suositella. Ne voivat heikentää lataustehoa. Laturin tehon on oltava 5 W:n (radiolaitteiden edellyttämä) ja 68 W:n (mahdollistaa suurimman latausnopeuden) välillä. Laturit, jotka eivät ole soveltuvien kansallisten standardien mukaisia, voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman vaaran ja voivat hidastaa lataamista tai vahingoittaa tuotetta. Älä lataa puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Soveltuvat standardit ja muita lisätietoja löydät tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osasta sekä osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Varoitus kovasta äänenvoimakkuudesta. Musiikin kuunteleminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi. Kun äänenvoimakkuus nousee korkealle tasolle, näet varoituksen. Hylkää se valitsemalla **OK** tai ohita hälytys ja jatka äänenvoimakkuuden säätämistä odottamalla 1-5 sekuntia ja painamalla sen jälkeen äänenvoimakkuuden lisäypainiketta.



Hävittäminen ja kierrätys. Lisätietoja tuotteiden ja pakkausten vastuullisesta kierrättämisestä on osoitteessa www.motorola.com/recycling.



Kuumuus tai kylmyys. Älä käytä puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Älä säilytä tai kuljeta puhelinta alle -20 °C:n tai yli 60 °C:n

lämpötilassa.

Vastuuvapauslausekkeet. Ominaisuudet, palvelut ja sovellukset ovat verkkokohtaisia, eivätkä ne välttämättä ole käytettävissä kaikilla alueilla. Käyttöön voidaan myös soveltaa lisäehtoja ja/tai lisämaksuja. Tässä oppaassa esitetyt tuotteen tekniset tiedot ja muut tiedot ovat tarkkoja painatus- tai julkaisuajankohtana. Motorola pidättää oikeuden tietojen tai ominaisuuksien muuttamiseen ilman erillistä ilmoitusta.

Väliliesmenettely. Ostotapahtumaa koskee sitova väliliesmenettelysäädos. Lisätietoja menettelystä ja siitä kieltäytymisestä on puhelimen mukana toimitetussa lakioppaassa.

SAR-tiedot (e-merkinnässä). Näet tämän puhelimen SAR-tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusnäytössä ja välitsemällä **Asetukset** > **Q** ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot**, kirjoittamalla puhelimen numeronäppäimistöllä ***#07#** tai osoitteesta www.motorola.com/sar.

Tuetut taajuudet ja tehoalueet (malli XT2409-1). Tätä puhelinta voidaan käyttää seuraavilla taajuuksilla sijainnin ja verkon saatavuuden mukaan.

Käyttötila	Taajuusalue MHz / kaista	Nimellinen lähetysteho enintään dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250/5925-6425	23 dBm EIRP
WLAN	5250-5350/5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN*	5725-5850	14 dBm EIRP
GPS	1164-1215/1559-1610	-
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m 10 m:n etäisyydellä
WPT	110-148 KHz	-
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/ 19/20/25/26/28/32/38/39/ 40/41*/42/43/66	23(26*)
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/ 40/41/66/75/77*/78*	23/26*

Tekijänoikeudet ja tavaramerkit. MOTOROLA, tyylitelty M-logo, MOTO ja MOTO-tavaramerkit ovat Motorola Trademark Holdings LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Google, Android, Google Play ja muut niihin liittyvät tavaramerkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. USB Type-C® ja USB-C® ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki muut tuote- tai palvelunimet ovat omistajiensa omaisuutta.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.

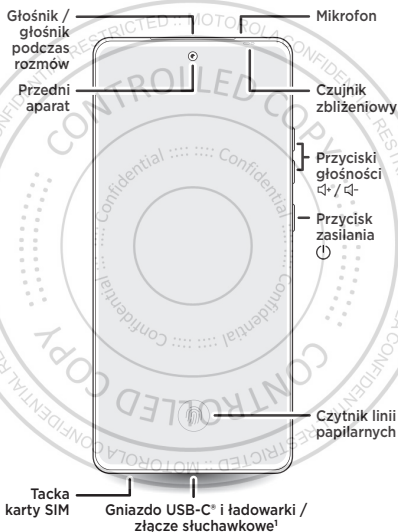
Tuotetunnus: **motorola edge 50 neo** (Malli XT2409-1)

Oppaan numero: 711608084211-A

Wprowadzenie

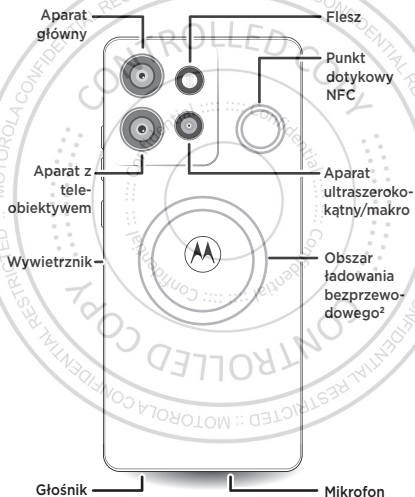
Przed użyciem telefonu przeczytaj ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

Uwaga: Folie ochronne na ekran mogą zmniejszyć czułość ekranu dotykowego. Nie używaj folii ochronnych na ekran o grubości większej niż 0,5 mm.



¹Korzystanie z zestawu słuchawkowego: obsługiwane są zestawy słuchawkowe ze złączem USB-C. W przypadku korzystania z zestawu słuchawkowego 3,5 mm wymagane będzie użycie adaptera. Zestaw słuchawkowy i adapter mogą być sprzedawane oddzielnie.

Odporność na wodę, zachlapania i kurz. Odporność na wodę, zachlapania i kurz została przetestowana zgodnie z normą IP68 w kontrolowanych warunkach laboratoryjnych. Jest odporny na zanurzenie w słodkiej wodzie do głębokości 1,5 m przez 30 minut. Odporność będzie spadać w wyniku normalnego zużycia. Telefon nie jest zaprojektowany do pracy pod wodą. Nie należy wystawiać telefonu na działanie wody pod ciśnieniem lub płynów innych niż słodka woda. Nie należy ładować mokrego telefonu. Telefon nie jest całkowicie wodoszczelny. Aby uzyskać więcej informacji na temat wodoodpornej konstrukcji telefonu i dbania o niego, przesuń w górę i dotknij kolejno **Ustawienia > Pomoc**.



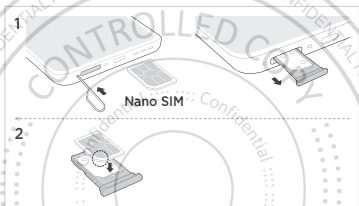
²**Ładowanie bezprzewodowe:** ładuj telefon za pomocą ładowarki bezprzewodowej z certyfikatem Qi (sprzedawana oddzielnie).

Wkładanie kart i włączanie urządzenia

- 1 Wsuń klucz do karty SIM do otworu obok tacki kart SIM, aby ją wysunąć.


Upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.


- 2 Włóż kartę SIM połączonymi stykami do góry, a następnie delikatnie wsuń tackę do gniazda.



Opcja eSIM: Poza fizyczną kartą SIM telefon może obsługiwać kartę eSIM (wbudowaną kartę SIM). Jeśli chcesz ją aktywować i korzystać z niej, skontaktuj się z dostawcą usługi.

Łącz się z 5G: wymagany jest plan danych 5G i zasięg sieci 5G; dostępne tylko na wybranych obszarach; urządzenie nie jest zgodne z wszystkimi sieciami 5G. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji.

- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , aby włączyć telefon, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.

Aby wyłączyć telefon, naciśnij jednocześnie przyciski zasilania i zwiększenia głośności .

Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **Pomoc:** przesunąć w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony www.motorola.com/mymotoedge.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.

Informacje prawne. Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesunąć w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia > ?**, a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Niezawodność. Niniejsze urządzenie przeszło testy według standardu MIL-STD-810H Departamentu Obrony USA, który określa metodologię testowania produktów pod kątem narażeń środowiskowych. Testy nie są gwarancją przyszłej wydajności w warunkach testowych. Nadużycie, takie jak testy MIL-STD-810H, nie jest objęte standardową gwarancją Motorola.

Ładowanie i bezpieczeństwo baterii. Aby zapobiec poparzeniom i obrażeniom, bateria w telefonie powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub podobny wykwalifikowany personel. Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon uruchomi się ponownie.

Ten telefon obsługuje funkcję PD (Power Delivery). Ładowarka Motorola USB-C PD 68 W lub o większej mocy (może być sprzedawana oddzielnie) z załączonym kablem PD zapewnia najlepszą szybkość ładowania. Korzystanie z innych ładowarek nie jest zalecane i może obniżyć wydajność ładowania. Zasilanie dostarczane przez ładowarkę musi wynosić min. 5 W (wymagane przez urządzenia radiowe) i maks. 68 W (zapewniające najwyższą prędkość ładowania). Ładowarki niezgodne z odpowiednimi normami krajowymi mogą nie być bezpieczne, powodować ryzyko śmierci i obrażeń, powolne ładowanie lub uszkodzenie produktu. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Więcej informacji i odpowiednie normy można znaleźć w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas. Gdy głośność zestawu słuchawkowego osiągnie próg wysokiej głośności, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Dotknij **OK**, aby je odrzucić, lub zaczekaj od jednej do pięciu sekund i naciśnij przycisk zwiększenia głośności, aby odrzucić ostrzeżenie i umożliwić dalszą regulację głośności.



Utylizacja i recykling. Aby uzyskać pomoc w odpowiedzialnym recyklingu produktów i opakowań, odwiedź stronę www.motorola.com/recycling.



Ekstremalne temperatury. Nie należy używać telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Nie należy przechowywać/przenosić telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F).

Zastrzeżenia prawne. Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Zakłada się, że specyfikacje produktu i inne informacje zawarte w tym podręczniku są dokładne w momencie wydruku lub wydania. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do urządzenia.

Informacje o SAR (na e-etykiecie). Aby wyświetlić współczynnik absorpcji swojej (SAR) tego telefonu, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Q**, a następnie **Etykiety prawne**, wprowadź na klawiaturze telefonu ***#07#** lub wejdź na stronę www.motorola.com/sar.

Obsługiwane częstotliwości i moc (Model XT2409-1). Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Tryb pracy	Zakres częstotliwości MHz/pasmo	Maksymalna nominalna moc nadawania w dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250 / 5925-6425	23 dBm EIRP
Wi-Fi	5250-5350 / 5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GPS	1164-1215 / 1559-1610	Nie dotyczy
NFC	13,56	-17,23 dBuA/m przy 10 m
WPT	110-148 KHz	Nie dotyczy
GSM	2*/3*/5/8	33/30*
UMTS	1/2/4/5/8	24
LTE	1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/18/19/ 20/25/26/28/32/38/39/40/ 41*/42/43/66	23/26*
5G	n1/2/3/5/7/8/20/26/28/38/40/ 41/66/75/77*/78*	23/26*

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. USB Type-C® i USB-C® są zastrzeżonymi znakami towarowymi USB Implementers Forum. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2024 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **motorola edge 50 neo** (Model XT2409-1)

Numer instrukcji: 711608084211-A



moto care

Protect your phone with
moto care. Visit:

motorola.com/motocare.



With **moto** care, extend your warranty coverage up to three years, and take advantage of features like accidental damage protection.

Verlängere mit **moto** care deine Garantie auf bis zu drei Jahre und profitiere beispielsweise vom Schutz vor versehentlichen Beschädigungen.

Avec **moto** care, prolongez votre garantie jusqu'à trois ans et bénéficiez de services uniques comme la protection contre les dommages accidentels.

Con **moto** care extiende tu garantía hasta tres años y benefíciate de ventajas como la protección contra daños accidentales.

Com **moto** care, você pode estender sua garantia por mais 3 anos e ganhar benefícios adicionais, incluindo proteção contra acidentes.

Grazie a **moto** care potrai estendere la garanzia fino a tre anni, includendo anche i danni accidentali.

Met **moto** care verlengt u uw garantiedekking tot drie jaar en profiteert u van functies zoals bescherming tegen onopzettelijke schade.

moto caren avulla pidennät takuuaikaa jopa kolmeen vuoteen. Hyödynnä tuotetta myös vahingon sattuessa.

motorola.com

